|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 天气 气候 水 | **世界气象组织****观测、基础设施与信息系统委员会****第二次届会**2022年10月24至28日，日内瓦 | **INFCOM-2/文件6.2(1)** |
| 提交者：会议主席2022.10.25**APPROVED** |

**议题6： 技术规则和其他技术决定**

**议题6.2： 测量、仪器和溯源性常设委员会（SC-MINT）**

# WMO标准词汇

|  |
| --- |
|  |
|  |

# 建议草案

## 建议草案6.2(1)/1 (INFCOM-2)

### WMO标准词汇

观测、基础设施与信息系统委员会，

**忆及**“[决议19 (EC-69)](https://library.wmo.int/doc_num.php?explnum_id=3790#page=169) - WMO质量政策声明”、“[决议9 (EC-73)](https://library.wmo.int/doc_num.php?explnum_id=11009#page=30) - WMO全球综合观测系统初始运行阶段计划(2020-2023年)”、“[决议4 (Cg-Ext(2021))](https://library.wmo.int/doc_num.php?explnum_id=11114#page=30) - WMO水文愿景和战略及其相关行动计划”，

**进一步忆及**WMO就其会员为提供和使用高质量、权威的天气、气候、水文和相关环境服务而开展国际合作方面发挥着世界领导作用并提供专业知识，以改进各国的卫生、安全和社会福祉，并忆及商定的术语对于达成WMO使命至关重要。

**重申**WMO公约（《基本文件第1号》（WMO-No.15））[第2条](https://library.wmo.int/doc_num.php?explnum_id=11186#page=12)概述的WMO使命，以推动设置站网方面的国际合作，从而进行气象、水文以及与气象有关的地球物理观测，并促进设置和维持各种中心，以提供气象和相关的服务；促进建立和维持气象及有关信息快速交换系统；并促进气象和相关观测的标准化，

**进一步重申**与本组织《[技术规则第一卷：通用气象标准和建议规范](https://library.wmo.int/index.php?lvl=notice_display&id=14073)》 (WMO-No. 49) 保持合规性，是全球、区域和国家层面提供的各系统、网络、方法和相关服务的全球标准化和互可操作性的基础。

**认识到**明显迫切需要一个“权威的单一切入点”，即WMO标准词汇(WSV)，以实现WMO术语和相关定义的标准化，

**进一步认识到**在实施“[决议1(Cg-Ext(2021))](https://library.wmo.int/doc_num.php?explnum_id=11114#page=8) - WMO地球系统数据国际交换统一政策”过程中使用标准术语的重要性，

**申明**开发这样一个WSV符合“[决议7 (Cg-18)](https://library.wmo.int/doc_num.php?explnum_id=9832#page=42) - 建立第十八财期WMO技术委员会”的要求，

**强调**WSV是WMO必须提供的基础工具，以确保WMO所有出版物，即WMO规则性和相应的非规则性材料(备选案文：“《[技术规则第一卷：通用气象标准和建议规范](https://library.wmo.int/index.php?lvl=notice_display&id=14073)》 (WMO-No. 49)及其附件和WMO指南”)中的术语定义一致、清晰，

**审查了**概念说明[见[INFCOM-2/INF.6.2 (1)](https://meetings.wmo.int/INFCOM-2/InformationDocuments/Forms/AllItems.aspx)]，

**审议了**INFCOM管理组的建议(第十一次虚拟会议，2021年12月)，

**欢迎**SERCOM主席就开发WSV表达的支持，

**建议**大会(Cg-19)藉由本建议[附件](#_建议草案6.2(1)/1_(INFCOM-2)的附件)中的决议草案，核准”WSV的开发”。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

[附件：1](https://meetings.wmo.int/INFCOM-2/InformationDocuments/Forms/AllItems.aspx)

## 建议草案6.2(1)/1 (INFCOM-2)的附件

**决议草案##/1 (Cg-19)**

世界气象大会，

**忆及：**

(1) 世界气象组织公约《基本文件第1号》(WMO-No. 15)[第2条第1款和第3款](https://library.wmo.int/doc_num.php?explnum_id=11186#page=12)以及[第8条第4款](https://library.wmo.int/doc_num.php?explnum_id=11186#page=15)，

(2) [决议19 (EC-69)](https://library.wmo.int/doc_num.php?explnum_id=3790#page=169)- WMO质量政策声明，

(3) [决议9 (EC-73)](https://library.wmo.int/doc_num.php?explnum_id=11009#page=30) – WMO全球综合观测系统初始运行阶段(2020–2023)的计划，

(4) [决议1(Cg-Ext(2021))](https://library.wmo.int/doc_num.php?explnum_id=11114" \l "page=8) – WMO关于地球系统数据国际交换的统一政策，

(5) [决议4 (Cg-Ext(2021))](https://library.wmo.int/doc_num.php?explnum_id=11114#page=30) - WMO水文愿景和战略及其相关行动计划，

**注意到：**

(1) 术语标准化对于使WMO会员和WMO伙伴参与WMO活动的重要性，

(2) 在“[决议1(Cg-Ext(2021))](https://library.wmo.int/doc_num.php?explnum_id=11114#page=8) - WMO地球系统数据国际交换统一政策”的实施中使用标准术语的重要性，

(3) 需要有一个使人们在WMO所有出版物的使用中获得术语定义清晰并具权威性的工具，特别是针对《[技术规则第一卷：通用气象标准和建议规范](https://library.wmo.int/index.php?lvl=notice_display&id=14073)》 (WMO-No. 49)及其附件，

**审查了**该概念说明[[INFCOM-2/INF. 6.2(1)](https://meetings.wmo.int/INFCOM-2/InformationDocuments/Forms/AllItems.aspx)]，

**审议了**[建议6.2(1)/1 (INFCOM-2)](#draftrec)，

**获悉了**SERCOM主席就开发WMO标准词汇(WSV)表达的支持，

**决定**开发WSV，将之作为两个技术委员会、研究理事会和WMO秘书处的联合活动；

**要求**秘书长：

(1) 为开发和维护*[英国]*WSV提供必要的技术协助和秘书处支持，

(2) 为开发和维护*[英国]*WSV，包括技术工具，考虑从经常预算中拨款；

(3) 启动长期规划，包括必要的资源分配 - 以WMO所有官方语言开发和维护*[英国]*WSV工具，确保这些工具的业务可持续性，并定期审查并更新WSV；

**要求**INFCOM、SERCOM和研究理事会提供足够的资源和适当的长才，并将开发WSV纳入其下一财期的工作计划。

**邀请**WMO国际伙伴组织为这项活动作出贡献。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_